

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 189/2011

tal-25 ta' Frar 2011

li jemenda l-Annessi VII u IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabblixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija spongiformi li tinxtered

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

iċ-ċertezza tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, jixraq li l-Anness VII ta' dak ir-Regolament jiġi emendat biex il-perjodu deferit jibda mid-data tal-konferma tal-każ indiċi.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jstabblixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija spongiformi li tinxtered⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 23 tiegħu,

- (4) Barra minn hekk, f'Lulju 2010, ir-riżultati preliminari ta' studju xjentifiku⁽²⁾ dwar it-TSEs immexxi mill-awtoritazjiet Ċiprijotti taht is-supervizzjoni tal-Laboratorju Referenzjarju tal-Unjoni Ewropea (LRUE) wera li tista' tkun teżisti rezistenza ġenetika għall-iscriapie f'annimali kaprini. Madankollu, ir-riżultati definittivi ta' dak l-istudju mhumiex mistennija li jkunu disponibbli qabel it-tieni semestru tal-2012.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 jstabblixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatiji spongiformi li jinxterdu (TSEs) fl-annimali. Dan ir-Regolament japplika għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' annimali hajjin u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali u, f'ċerti każijiet speċifiċi, għall-esportazzjonijiet tagħhom.

- (2) Il-Kapitolu A tal-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jstabblixxi l-miżuri ta' eradikazzjoni li għandhom jiġu implimentati wara li jkun ikkonfermat każ ta' TSE f'annimali ovini u kaprini. Fil-każ ta' konferma ta' TSE għajr l-enċefalopatija spongiformi bovina (BSE) f'animal ovin jew kaprin, il-miżuri tal-eradikazzjoni jikkonsistu jew fil-qtil u l-qerda totali tal-annimali kollha fir-razzett involut inkella l-qtil u l-qerda totali tal-annimali ovini li jkunu ġenetikament suxxettibbli għall-iscriapie fir-razzett u l-qtil u l-qerda totali tal-annimali kaprini kollha fir-razzett sakemm l-ebda rezistenza ġenetika għall-iscriapie ma tkun giet muriġa fl-annimali kaprini.

- (3) Il-Kapitolu A tal-Anness VII tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistipula wkoll li l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jdewmu l-qerda tal-annimali sa hames snin tat-tgħammir sugġett għal ċerti kundizzjonijiet. Madankollu, il-qtil u l-qerda tal-annimali ovini jew kaprini mrobbijin għall-produzzjoni tal-halib mahsub għat-tqegħid fis-suq, jistgħu jiġu ttardjati biss għall-massimu ta' 18-il xahar. Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 ma jiddefinixxix id-data tal-bidu għal dak il-perjodu deferit ta' 18-il xahar. F'għieħ

- (5) Jekk dak l-istudju jikkonferma l-eżistenza ta' rezistenza għall-iscriapie, jista' jitqies xieraq, minn Jannar 2013, li r-Regolament (KE) Nru 999/2001 jiġi emendat, biex l-annimali kaprini rezistenti għall-iscriapie jiġu eżentati mir-rekwiżiti tal-qtil u l-qerda totali stabbiliti mill-Kapitolu A tal-Anness VII ta' dak ir-Regolament. Biex jiġu evitati l-qtil u l-qerda totali bla hteġa tal-annimali kaprini li jistgħu jitqiesu bhala rezistenti għall-iscriapie fil-futur qrib, fi rziezet fejn l-annimali jitrabbew għall-produzzjoni tal-halib bil-hsieb li dan jitqieghed fis-suq, jixraq li l-perjodu ta' diferiment jittawwal fil-każ tal-qtil u l-qerda totali ta' dawk l-annimali għal perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2012, fejn il-każ indiċi jkun ġie kkonfermat qabel l-1 ta' Lulju 2011.

- (6) L-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jstabblixxi r-regoli għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' annimali hajjin, embrijuni, ova u prodotti li joriġinaw mill-annimali. Il-Kapitolu C ta' dak l-Anness jstabblixxi r-regoli għall-importazzjonijiet ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali fil-każ ta' annimali bovini, ovini u kaprini, u b'mod partikolari l-ġelatina.

- (7) L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistipula li l-ġelatina miksuba mill-ġlud ta' barra u l-ġlud ta' ruminanti f'sahhithom ma tkunx sugġetta għal ristrezzjonijiet fir-rigward tat-tqegħid fis-suq skont ċerti dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament. Għaldaqstant, anki l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ġelatina miksuba minn ġlud ta' barra u ġlud ta' ruminanti f'sahhithom ma għandhomx ikunu sugġetti għal dawk ir-ristrezzjonijiet.

⁽¹⁾ ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1.

⁽²⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/scdoc/1371.htm>

- (8) Il-Kapitolu D tal-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabbilixxi r-regoli għall-importazzjonijiet ta' prodotti sekondarji u prodotti proċessati mill-annimali miksuba minn annimali bovini, ovini u kaprini. joni tal-Unjoni, l-emendi magħmula lill-Kapitolu D tal-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 permezz ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw ukoll minn dik id-data.
- (9) Ċerti prodotti sekondarji u prodotti derivati mill-annimali, kif imfissra fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) ⁽¹⁾, ma jipprezentaw l-ebda riskju ta' trażmissjoni ta' TSE lill-bnedmin jew lill-annimali. Għaldaqstant, ir-rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni tas-saħha stabbiliti fil-Kapitolu D tal-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 ma għandhomx japplikaw għall-importazzjonijiet ta' prodotti ta' dan it-tip.
- (10) Għalhekk l-Annessi VII u IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 għandhom jiġu emendati skont dan.
- (11) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 japplika mill-4 ta' Marzu 2011. F'għieħ iċ-ċarezza u l-koerenza tal-leġiżlazz-
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi VII u IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Il-Punt 2(b) tal-Anness ta' dan ir-Regolament għandu japplika mill-4 ta' Marzu 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2011.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1.

ANNEX

L-Annessi VII u IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness VII, il-Kapitolu A huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt 2.3(f) jehodlu postu dan li ġej:

“(f) fejn il-frekwenza tal-allele ARR frazza jew frazzett tkun baxxa, jew tkun nieqsa kompletament, jew fejn jitqies mehtieg, biex ma jkunx hemm tghammir ta' annimali tal-istess demm, Stat Membru jista' jiddeciedi li jipposponi l-qtil u l-qerda totali tal-annimali msemmija fil-punt 2.3(b)(i) u (ii) ghal perjodu massimu ta' hames snin ta' tghammir mid-data tal-konferma tal-każ indici, bil-kundizzjoni li fir-razzett ma jkunx hemm imtaten ohra ghat-tghammir ghajr dawk tal-ġenotip ARR/ARR.

Madankollu, fil-każ ta' annimali ovis u kaprini miżmuma għall-produzzjoni tal-halib bil-hsieb li dan jitqiegħed fis-suq, il-qtil u l-qerda totali tal-annimali tista' tiġi posposta biss għal perjodu massimu ta' 18-il xahar mid-data tal-konferma tal-każ indici, ghajr fil-każ ta' annimali kaprini fejn il-qtil u l-qerda totali jistghu jiġu posposti sal-31 ta' Diċembru 2012 jekk il-każ indici jiġi kkonfermat qabel l-1 ta' Lulju 2011.”

(b) il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 2.4:

“2.5 Sakemm isehhu l-qtil u l-qerda totali tal-annimali msemmija fil-punti 2.3(b) (i) u (ii), inklużi l-annimali li fil-każ tagħhom il-qtil u l-qerda totali ġew posposti kif jistipula l-punt 2.3(f), il-miżuri stabbiliti fil-punt 3.1(a) u (b), fil-punt 3.2 u l-punt 3.3(a), (b) l-ewwel inċiż u (d) għandhom japplikaw fir-razzett/fl-irziezet.”

(2) L-Anness IX huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-Kapitolu C, it-Taqsima A joħdilha postha dan li ġej:

“TAQSIMA A

Prodotti

Il-prodotti li ġejjin li joriginaw minn annimali bovini, ovis u kaprini, kif definiti fil-punti 1.10, 1.13, 1.15, 7.1, 7.5, 7.6, 7.7 u 7.9 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*), għandhom ikunu suġġetti għall-kundizzjonijiet stipulati fit-Taqsimiet B, C u D ta' dan il-Kapitolu skont il-kategorija ta' riskju tal-BSE tal-pajjiż tal-oriġini:

- laham frisk,
- laham ikkapuljat,
- preparati tal-laħam,
- prodotti tal-laħam,
- xaħam tal-annimali proċessat,
- skart tax-xaħam ta' dam (greaves),
- ġelatina ghajr il-ġelatina derivata minn ġlud ta' barra u ġlud,
- imsaren ittrattati.

(*) ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55.”

(b) Il-Kapitolu D jehodlu postu dan li ġejj:

“KAPITOLU D

L-importazzjonijiet ta' prodotti sekondarji mill-annimali u prodotti pproċessati li ġejjin minnhom li joriġinaw minn annimali bovini, ovini u kaprini

TAQSIMA A

Prodotti sekondarji mill-annimali

Dan il-Kapitolu għandu japplika għall-prodotti sekondarji u prodotti derivati mill-annimali, kif imfissra fil-punti (1) u (2) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*), sakemm daww il-prodotti jkunu ta' oriġini minn annimali bovini, ovini u kaprini:

- (a) Ix-xahmijiet ipproċessati minn materjal tal-Kategorija 2, li jkunu intenzjonati li jintużaw bhala fertilizzanti organiċi jew materjali li jtejbu l-kwalità tal-hamrija, kif imfissra fil-punt 22 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, jew il-materjali tal-bidu tagħhom jew prodotti intermedjarji;
- (b) L-ghadam u prodotti mill-ghadam derivati minn materjal tal-Kategorija 2;
- (c) Ix-xahmijiet ipproċessati minn materjal tal-Kategorija 3, li jkunu intenzjonati li jintużaw bhala fertilizzanti organiċi jew materjali li jtejbu l-kwalità tal-hamrija jew bhala għalf, kif imfissra fil-punti 22 u 25 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, jew il-materjali tal-bidu tagħhom jew prodotti intermedjarji;
- (d) L-għalf tal-annimali domestiċi inkluzi prodotti li jomoghdu l-klieb;
- (e) Il-prodotti tad-demmi;
- (f) Il-proteina pproċessata mill-annimali;
- (g) L-ghadam u prodotti mill-ghadam derivati minn materjal tal-Kategorija 3;
- (h) Il-ġelatina derivata minn materjal għajr il-ġlud ta' barra u l-ġlud;
- (i) Materjal tal-Kategorija 3 u prodotti derivati għajr daww imsemmija fil-punti minn (c) sa (h) esklużi:
 - (i) ġlud ta' barra u ġlud friski, ġlud ta' barra u ġlud ittrattati;
 - (ii) ġelatina derivata minn ġlud ta' barra u ġlud;
 - (iii) derivati tax-xaham;
 - (iv) kollagen.

TAQSIMA B

Rekwiziti għaċ-ċertifikati tas-sahha

L-importazzjonijiet ta' prodotti sekondarji u prodotti derivati li joriġinaw mill-annimali bovini, ovini u kaprini msemmija fit-Taqsima A għandhom ikunu suġġetti għall-prezentazzjoni ta' ċertifikat tas-sahha tal-annimali li jafferma li:

- (a) il-prodott sekondarju jew derivat mill-annimali ma jkunx fih u ma jkunx derivat minn materjal riskjuż speċifikat jew laham separat mekkanikament miksub mill-ghadam ta' annimali bovini, ovini jew kaprini u l-annimali li minnhom jinkiseb dan il-prodott sekondarju jew prodott derivat mill-annimali, ma jkunux inqatlu wara li jkunu ġew storduti permezz ta' gass injettat fil-kavità tal-kranju jew inqatlu bl-istess metodu jew inqatlu permezz ta' laċerazzjoni tat-tessut nervuż ċentrali bl-użu ta' strument tawwali għamla ta' virga li jiddaħhal fil-kavità tal-kranju. jew
- (b) il-prodott sekondarju jew derivat mill-annimali ma fihx u mhux mehud minn materjali li ttiehdu mill-annimali bovini, ovini u kaprini hliet għal daww li ġejjin minn annimali li twieldu, trabbew kontinwament u nqatlu f'pajjiż jew reġjun ikklassifikat b'deċiżjoni skont l-Artikolu 5(2) bhala pajjiż jew reġjun fejn ir-riskju tal-BSE huwa fit li xejn.

Flimkien mal-punti (a) u (b), l-importazzjonijiet tal-prodotti sekondarji u derivati mill-annimali msemmija fit-Taqsima A, li fihom il-halib jew prodotti mill-halib ta' oriġini minn annimali ovini jew kaprini u li huma mahsuba li jintużaw biex jitimghu r-ruminanti, għandhom ikunu suġġetti għal prezentazzjoni ta' ċertifikat tas-sahha li jkun imtela bl-attestazzjoni li ġejja:

(c) l-annimali ovini u kaprini li minnhom ikunu ġew derivati dawk il-prodotti jridu jkunu nżammu kontinwament, mindu jkunu twieldu jew għall-aħħar tliet snin, f'razzett fejn l-ebda ristrezzjoni uffiċjali tal-moviment mhi imposta minhabba suspett ta' TSE u jkunu ssodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin għall-aħħar tliet snin:

(i) kien suġġett għall-verifiki veterinarji regolari;

(ii) l-ebda każ ta' scrapie klassika ma kien dijanjostikat jew, wara l-konferma ta' każ ta' scrapie klassika:

— l-annimali kollha li ġew ikkonfermati li kellhom l-israpie klassika nqatlu u nqerdu, u

— l-annimali ovini u kaprini kollha li kien hemm fir-razzett inqatlu u nqerdu, għajr l-imitaten għat-tgħammir tal-ġenotip ARR/ARR u n-nagħaġ għat-tgħammir li għandhom mill-inqas allele waħda ARR u l-ebda allele VRQ;

(iii) l-annimali ovini u kaprini, għajr in-nagħaġ tal-ġenotip tal-proteina prion ARR/ARR, ikunu introdotti fir-razzett biss jekk ikunu ġejjin minn razzett li jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-punti (i) u (ii);

jew

(d) fil-każ ta' prodotti sekondarji jew derivati mill-annimali li huma ddestinati lejn Stat Membru elenkat fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 546/2006 (**), l-annimali ovini u kaprini li ttiehdu minnhom il-prodotti jkunu nżammu dejjem, mindu twieldu jew għall-aħħar seba' snin f'razzett li fuqu ma ġietx imposta restrizzjoni ta' moviment minhabba xi suspett ta' TSE u li ssodisfa r-rekwiżiti li ġejjin għall-aħħar seba' snin:

(i) kien suġġett għall-verifiki veterinarji regolari;

(ii) l-ebda każ ta' scrapie klassika ma kien dijanjostikat jew, wara l-konferma ta' każ ta' scrapie klassika:

— l-annimali kollha li ġew ikkonfermati li kellhom l-israpie klassika nqatlu u nqerdu, u

— l-annimali ovini u kaprini kollha li kien hemm fir-razzett inqatlu u nqerdu, għajr l-imitaten għat-tgħammir tal-ġenotip ARR/ARR u n-nagħaġ għat-tgħammir li għandhom mill-inqas allele waħda ARR u l-ebda allele VRQ;

(iii) annimali ovini u kaprini, hlief in-nagħaġ tal-ġenotip tal-proteina prion ARR/ARR, ikunu introdotti fir-razzett biss jekk ikunu ġejjin minn razzett li jikkonforma mal-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (i) u (ii).

(*) ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1.

(**) ĠU L 94, 1.4.2006, p. 28."